

## INTRODUCCIÓN

### ESTIMADO/A CLIENTE

Le agradecemos la compra de la plastificadora marca MBO®. Con esta plastificadora, de fácil uso, usted ha adquirido un producto de un elevado nivel técnico y de la máxima calidad.

Deseamos que el trabajo con la nueva plastificadora MBO® sea de su agrado.

### ACHTUNG



Para que la plastificadora funcione sin fallos durante muchos años, recomendamos lea atentamente el presente manual. Siga las instrucciones para trabajar de una manera segura y obtener buenos resultados.

El manual de instrucciones es un medio de información. Su contenido no constituye objeto contractual alguno. Todos los datos indicados son únicamente valores nominales.

Se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas.

Actualizado en: 05/2002

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**Atención:** Utilice la plastificadora lo más cerca posible de un enchufe.

**El aparato satisface un elevado estándar de seguridad. No obstante, observe las siguientes advertencias para evitar lesiones personales:**

1. No utilice el aparato al aire libre.
2. Evite que se caiga el aparato. Con la caja dañada existe el riesgo de sufrir una electrocución. Si se cae el aparato, desenchufarlo inmediatamente.
3. Antes de conectar el aparato a la red, asegúrese de que la tensión de alimentación coincide con la tensión que aparece en la chapa.
4. El enchufe debería estar cerca del aparato y en un lugar bien accesible.
5. Por razones de seguridad, está prohibido que los niños utilicen la plastificadora.

## INTRODUCCIÓN / FUNCIONAMIENTO

### CÓMO PREPARAR EL APARATO

6. Para prevenir las electrocuciones, no intente desarmar el aparato.
7. Instale el aparato en un lugar seco y no lo limpie nunca con un paño húmedo.
8. Si el aparato ha estado conectado por un tiempo prolongado, no toque la cubierta superior, sobre todo la zona que emite calor. Puede causar quemaduras.

### CÓMO UTILIZAR LA PLASTIFICADORA

1. Coloque la bandeja de guía y asegúrese de que la boca de salida del aparato no se vea obstaculizada por otros objetos. Deje siempre suficiente espacio para que salga el film.
2. Enchufe el aparato a una corriente de 230 V.

1. Conecte el aparato accionando el interruptor. El piloto del interruptor se enciende, indicándose así que se está calentando la plastificadora. Cuando se encienda la indicación de "stand by" (a los 3-5 min. aprox.), podrá comenzar con el plastificado.

**Nota:** Para obtener la máxima calidad o para plastificar grandes cantidades, déjele tiempo al aparato para que se caliente del todo.

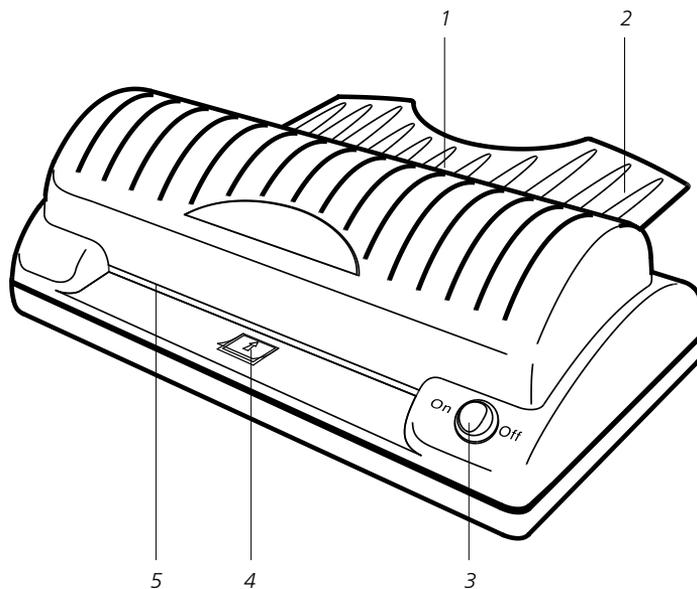
2. Si introduce una foto dentro del plástico, necesita dejar sólo un margen de 3 mm en las esquinas. Asegúrese de que la foto esté bien colocada dentro del plástico (Fig. 2). A continuación, introduzca el plástico por el lado que está cerrado dentro de la "alimentación" del aparato. Rogamos retire el objeto plastificado de la bandeja tan pronto como haya salido de la ranura de aparato (Fig. 1). Coloque el objeto plastificado sobre una superficie horizontal y lisa para que se enfríe.
3. Si el aparato no se hubiera calentado lo suficiente para el plastificado (el objeto plastificado no sale transparente), espere unos minutos e introduzca de nuevo el plástico por "la alimentación" del aparato.

## FUNCIONAMIENTO / DESCRIPCIÓN DEL APARATO

4. Para terminar, desconecte el aparato en el interruptor y desenchúfelo.

COMPONENTES DE LA PLASTIFICADORA

FIG. 1



- 1 Salida del plastificado
- 2 Bandeja de guía
- 3 Interruptor (ON/OFF)
- 4 Indicación de "stand by"
- 5 Ranura de alimentación

## FUNCIONAMIENTO

### LOS COMPONENTES Y SU FUNCIÓN

<b>Interruptor:</b>	Interruptor para conectar o desconectar la alimentación de corriente (interruptor normal).
<b>Indicación de "stand by":</b>	Indica si el aparato está preparado (en stand by). Se puede empezar a plastificar cuando el piloto se encienda, a los 3-5 minutos aproximadamente de haber empezado a calentarse el aparato.
<b>Ranura de alimentación:</b>	Entrada del plástico. Introdúzcalo correctamente.
<b>Salida:</b>	Ranura de salida del objeto plastificado.
<b>Bandeja de guía:</b>	Bandeja sobre la que yace el objeto plastificado una vez concluido el proceso. Retirar el plastificado inmediatamente para evitar que se caliente en exceso.

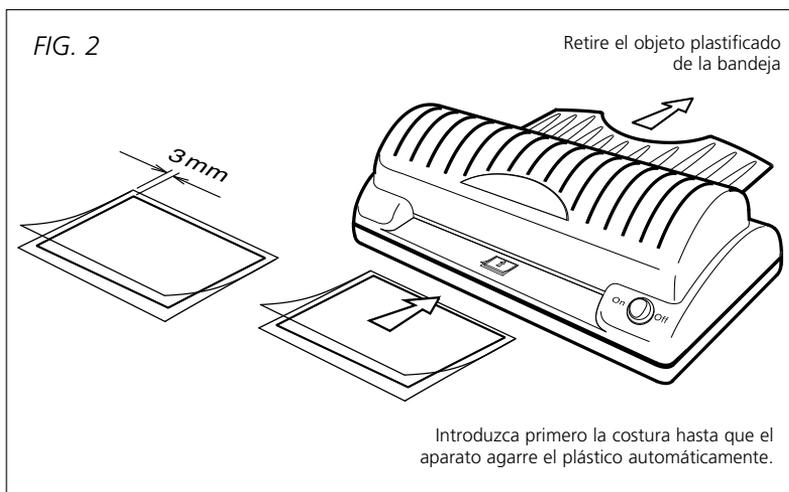
### INSTRUCCIONES PARA UTILIZAR LA PLASTIFICADORA

1. Una vez que el objeto plastificado haya salido del aparato, retírelo inmediatamente de la bandeja de guía para evitar que el borde del film plastificado se tuerza o se deforme por calentamiento excesivo. Ponga cuidado en que en la salida haya suficiente espacio para que vaya saliendo el plastificado. Utilice siempre la bandeja para recoger el objeto plastificado.
2. No introduzca nunca ningún objeto (papel, foto) que no esté protegido con plástico por la ranura de alimentación porque se enrollaría dentro del aparato.
3. Está absolutamente prohibido introducir material protegido con film sólo por un lado porque se enrollaría dentro del aparato.
4. Si introduce material plástico cosido por la ranura de alimentación del aparato, introduzca primero la costura.
5. No utilice el aparato para otra cosa que no sea para plastificar. No utilice pues nunca materiales que no sean

## FUNCIONAMIENTO

plastificables como, por ejemplo, papel hipersensible al calor o papel que se pueda enrollar, torcer o rasgar.

6. El tiempo máximo de funcionamiento de este aparato es de 4 horas. Deje apagado el aparato durante 30 minutos si lleva 4 horas encendido (aunque no esté plastificando).
7. Si desea plastificar grandes cantidades recomendamos esperar 10 segundos cada vez que introduzca material para obtener mejores resultados.



## INFORMACIONES GENERALES

### MANTENIMIENTO DE LA PLASTIFICADORA

1. Si hay restos de papel o de plástico que bloquean el aparato o provocan malfuncionamientos, recomendamos lleve el aparato a un establecimiento especializado para que lo reparen.
2. No use nunca paños húmedos o mojados para limpiar el aparato. Límpielo sólo en seco.
3. Si se ha utilizado el aparato durante un tiempo prolongado es posible que queden restos de film adheridos a los rodillos. Limpiar los rodillos regularmente.
4. Para limpiar los rodillos utilice papel de fotocopiadora doblado una vez. Páselo unas 10 veces por los rodillos para eliminar los restos.

### INSTRUCCIONES PARA UTILIZAR EL MATERIAL DE PLASTIFICADO

1. Utilice sólo material de plastificado para bajas temperaturas, que se adecuen a este aparato. Para conservar la calidad del plastificado, no utilice material para temperaturas elevadas.
2. Abajo se describe el espesor que puede tener el material de plastificado.
3. El objeto plastificado no debería superar los 0,5 mm de espesor (incluido el material de plastificado).
4. El objeto plastificado no debería superar los 230 mm de ancho.

### INFORMACIÓN GENERAL

Este aparato permite no sólo el plastificado de fotografías sino por supuesto también de tarjetas de visita, marcas de lectura, páginas de catálogos, etc. Así podrá proteger sus documentos para el uso cotidiano y para el futuro.

### DATOS TÉCNICOS

Tensión de alimentación	: 230 V (corriente alterna)
Potencia de salida	: 210 W
Potencia absorbida	: 0,91 A
Anchura máx. del plastificado	: 230 mm
Espesor máx. del plastificado	: 0,5 mm
Tiempo de calentamiento	: 3-5 minutos
Temperature	: ca. 115°C
Espesor de la bolsa	: zw. 80- 125 micrones
Rendimiento	: 300 mm/min.

# CONDICIONES DE GARANTÍA

Le felicitamos por la compra de este producto de 4MBO International Electronic AG, Fabrikstrasse 45, D-73207 Plochingen. Ud. ha adquirido un aparato de un elevado estándar técnico y de una calidad contrastada. Sin embargo, si en algún momento tuviera un problema con este producto, deberá tener en cuenta las siguientes condiciones de garantía:

1. Partiendo de una utilización correcta de este aparato, nos hacemos cargo de la garantía por un período de 24 meses – a contar desde el día de su adquisición en su establecimiento. Los defectos eventuales serán reparados a nuestro cargo, si son defectos del material o de la fabricación. Se deberá demostrar la fecha de la compra mediante la presentación de la factura o el tíquet de compra.
2. Se considerará extinguida la garantía cuando se realicen reparaciones sin la autorización expresa de nuestra compañía.
3. Además de los derechos que se derivan de esta garantía, lógicamente le corresponden todos los derechos a las reclamaciones legales frente a nuestra compañía al igual que frente al establecimiento donde adquirió este aparato.
4. **En el caso de problemas técnicos y consultas relativas a este aparato, le rogamos contacte con nuestro servicio técnico:**  
**I.C.O.C. SA Pere IV, 397-401 naves 3, 4 y 5, 08020 Barcelona, Spain**  
**o llame a nuestra hotline.**  
**Le recomendamos que disponga de lo siguiente para una eventual llamada a nuestra hotline:**
  - a) Descripción del fallo detectado
  - b) Factura o tíquet de compra
5. Fuera de la fecha de garantía realizamos reparaciones contra reembolso. Asimismo se cobrará la realización de un presupuesto, importe que le será descontado en caso de realizar la reparación.

Un cordial saludo.

Su departamento de atención al cliente.  
4MBO International Electronic AG



[www.MBOservice.net](http://www.MBOservice.net)